

Előfizetési árak postán szállítva egész évre
250 lei. Vállalatoknak és bankoknak 800 Lei

FÜGGETLEN MAGYAR POLITIKAI LAP
Szerkesztő: WOJTCZYK GYULA

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Str. Livezii
No. 4 Telefon: 3-39

A Saar-vidéket elveszítettnek kell tekintenie Németországnak

Németország nélkül határozott a Népszövetség - Győzött a francia álláspont az 1935 év elején megtartandó népszavazás kérdésében - A Saar-vidék német munkásai a népszavazásnak 1940-re való elhalasztását kérik

Genf. Németországnak a genfi történelmi jelentőségű tanácskozás előtt elküldte válaszigyzékét Franciaországnak. A jegyzék hangja feltűnően nyugodt és utat nyit a további tárgyalásokra. Hangsúlyozza a választ a békülékeny hangot, mivel ezzel is bizonyítani akarják Németországnak a béke fenntartására irányuló politikáját. Nem egyezik meg véleményük a próbaidő javaslatával és

nem tartják elegendőnek a franciák által engedélyezett 200.000-es katonai létszámot. Hajlandók beleegyezni a német katonai alakulatok nemzetközi ellenőrzésébe, ha a többi államok is aláveleik magukat az ellenőrzésnek.

Nem teljesíthetik a légi haderő teljes leszerelésére irányuló kívánságot sem, mert szerintük ezzel szemben értéktelen a francia légiflotta 50 százalékos leszerelése.

A német válaszigyzékét azonnal továbbították Genfben Paul Boncour francia külügyminiszterhez, de ez semmi befolyással nem volt a Saar vidékre vonatkozó tanácskozásokra.

Megejtik a népszavazást 1935-ben

A Saar bizottság népszövetségi tagjai bizalmas tanácskozást folytattak a Saar kérdésben és egységes megállapodásra jutottak. Ezen megállapodás alapján közös nyilatkozatot adtak ki és ezt a népszövetségi tanács elé terjesztették.

A Saar-kérdés olasz előadója ismertette a bizottság véleményét és tett javaslatokat a kérdés megoldására.

A javaslatok alapján a Népszövetségi tanács elhatározta, hogy a Saar vidéken 1935 elején megtartják a népszavazást. Az egész területet egy megerősített népszövetségi hadsereg fogja megszállni leginkább francia katonaság.

A Saar vidéki kormányzóság rendelkezésére megfelelő számú és megbízható rendőröket és tisztviselőket adnak. Elejét kell venni minden rendezetlenségnek és izgatásnak. A lakosságot meg kell védeni a fenyegetésektől.

Teljesen végre kell hajtani a békeszerződés idevonatkozó szakaszait.

A Népszövetségi bizottságot, amelynek elnöke az olasz delegátus, Ar-

gentina és Spanyolország delegátusaival kiegészítették.

Poul Boncour olyan rendészeti ügyekre hívta fel még a Népszövetség figyelmét, amelyek a Saar-vidéken Franciaország biztonsága szempontjából szükségesek.

A német munkásság memoranduma

A fenti határozat szerint nem vették figyelembe a Saar vidéki német munkásság beadványát sem,

melyben a munkások arra kérték a Népszövetséget, hogy 1940-re halassák el a népszavazást

Tüntetések Berlinben

A népszövetségi tanács határozata Berlinben nagy megdöbbenést keltett. Vasárnap az esti órákban több ezer ember tüntetett az utcákon, kö-

pontjából szükségesek.

Benes felszólalása után, aki leszögezte, hogy itt csak a békeszerződés végrehajtásáról van szó, a tanács teljes egészében elfogadta az előterjesztett javaslatokat.

A német munkások ezzel időt akartak nyerni a németországi horogkeresztes uralom átalakítására, mert jól tudván, hogy ha most ejtik meg a szavazást, sokan a hilleri horogkeresztes diktatúra ellen szavaznak.

vetelte a Saar-vidék azonnali visszacsatolását az anyaországhoz.

A tüntetésnek a késő esti órákban a rendőrség vetett véget.

15 ezer halottat sülyesztettek a Ganges vizébe

CALCUTTA. Az indiai földrengés területét még csak most közelítették meg a hatóságok. A borzalmas látvány példátlanul áll a világtörténelemben. Városok sülyedtek el, házak ezrei omlottak össze, eddig 15 ezer halottat sülyesztettek el a Ganges vizébe. Az anyagi kár hozzávetőleg 7 és fél millió fontot tesz ki.

A Kisantant, mint nagyhatalom vesz részt az európai diplomáciában

A Kisantant elismeri Szovjetországot

ZAGRAB. A horvát főváros a balkánpolitika centrumába került. Itt tartják a kisantant konferenciát. Még szombaton megérkeztek Benes cseh és Titulescu román külügyminiszterek. Vasárnap kezdődtek meg a tanácskozások s azok hétfőn és kedden is tartanak.

Keddenakülügyminiszterek Belgrádba utaznak, ahol Sándor király is részt vesz a tanácskozásban.

Ez a konferencia megjelöli az egységes külpolitika útját és a gazdasági együttműködés alapját fekteti le.

Szentesíteni fogják a prágai gazdasági határozatokat és tartják a legjelentősebb esemény

lesz az hogy el fogják ismerni Szovjetországot.

Annyi bizonyos, hogy a közel jövőben a kisantant államokkal, mint nagyhatalommal kell számolnia az európai hatalmaknak.

A bolgár királyt Giovanna királynő is elkíséri Romániába

Szofia. Mussanoff bolgár miniszterelnök bejelentette kormányának, hogy Boris bolgár király január 25-én érkezik Bucureşti-be és Romániában négy napot szándékozik eltölteni. A bolgár királyt erre az útfára elkíséri Giovanna királynő is.

Pop Cicio Stefan meghalt

A román nemzetet ismét súlyos gyász érte. Duca és Mihali Tivadar elhunyt után sirba szállt Pop Cicio István is, aki a román nemzet egyik legnagyobb történelmi alakja. Pop Cicio 1865-ben született Sigeu községben. Középiskoláját Sibiuban főiskolai tanulmányait Budapesten és Bécsben végezte. Aradon ügyvédeként. A világosi kerületet képviselte 1905-től kezdve a magyar parlamentben. Az októberi átalakításra vonatkozó tárgyalások az ő házában folytak le Arad-on. A gyulafehérvári nagygyűlésnek is egyik elnöke volt. A Consiliu Dirigent őt küldte be a román királyi kormányba. A nemzeti parasztpárt végrehajtó bizottságának tagja és a kamarának elnöke volt.

A román kormány Pop Ciciót a nemzet halottjának tekintti és az államköltségén fejedelmi pompával fogják eltemetni.

Szent a béke a pofozkodó francia miniszter és képviselő között

Páris. Ismeretes az az affér, amely De Monzie francia miniszter és Henriot képviselő között a kamarában lejátszódott. Henriot azzal vádolta a minisztert, hogy látogatást tett Staviskynénál, aki nem más mint Arlette Simon betörő kisasszony.

A miniszter a kamarában Henriotra rohant és többször arculütötte ezen támadás miatt.

Az esetnek kihívás volt a következők, de ez a kihívás békésen intéződött el, mert Henriot képviselő bocsánatot kért azzal, hogy őt félrevezették, mire a miniszterelnök kijelentette, hogy mikor megütötte képviselőtársát azt jogos felháborodásból cselekedte. Ezzel az ügyet kölcsönösen befejezettek tekintik.

Kialudt a horogkeresztes fáklya Bécsben

Suvich olasz külügyi államtitkár bécsi tárgyalása az egész európai diplomácia figyelmét az osztrák államra terelte. Azok a tüntetések, amelyeket a bécsi horogkeresztesek rendeztek Suvich ellen, az a néhány papirmozsár, amelyet felrobbantottak, vagy az az égő horogkeresztes fáklya, amelyet az utcára dobtak csak szűkebb területen okozott riadalmat és arra volt jó, hogy a külföld felé igazolja, hogy még van néhány horogkeresztes Ausztriában is.

Suvich függetlenül ettől megtárgyalta Dolfussal a legaktuálisabb gazdasági problémákat. Ezek között szerepel a román fa kikészítőlése Olaszországból és ehelyett az osztrák fa bevitelének megkönnyítése. Szóba került a Trieszti szabadkikötő terve is, aztán a Dunai államok együttműködését tárgyalták meg. Az olasz államtitkár szombat este visszautazott Rómába.

SZÍNHÁZ MOZIK

Romeo és Julia a cluji Operában

Cluj. Ujból premierre készül a cluji Román Opera. Pavel Constantin igazgató lépésről lépésre realizálja azt a programot, amelyet maga elé kitűzött a színháziévad elején és rövid időn belül bemutatóra kerül Gounod Romeo és Juliája. A színpadi próbák már folynak, amelyet maga a direktor Pavel Constantin mint színpadigazgató nagy szaktudással személyesen vezet. A balett-számokat R. Morawsky az Opera kitzűnő balettmestere állítja be.

A következő premier, ami kevéssel Romeo és Julia után kerül bemutatóra Strauss Egy éj Velencében c. operett lesz.

Román Opera műsora

Hétfőn: Lakme

(Magyar Színház) Thalia Mozgó

Ma: Sasok térszke. Különleges Cowboy film. Georg O'Brien. Maurien O'Sullivan.

Edison Mozgó

Hétfőről 2 szenzációs film egyszerre 1. Trader Horn Fősz. Edwina Booth, Harry Carrey. 2. Fodor László szindarabja után a Templom egere. Fősz. Greta Mosheim, Paul Hörbiger.

Royal Mozgó

Premier! Csak engem szeress (Jégcsapkisasszony, a legújabb sláger vigjáték. Fősz. Lucie Englisch.

Capitol Mozgó

Alfred Piccaver (Kaland a Lidón.)

Építőmunkás Mozgó

Hétfőn, kedden 5 és 7-kor: A bűnös aréna. Fősz. Liane Hald, Walter Rilla.

C. Turzii-n a Vasuti állomással szemben levő vendéglő és szálloda részére keresek szak-képzett garanciával rendelkező bérlőt.

Bővebbet PÁRTOS ADOLF-nál Turda, Eminescu u. 29 sz. alatt.

Gabonatorvajokat adott át a cojocnai csendőrség a cluji ügyészségnek

Cluj. Több feljelentés érkezett a napokban a cojocnai csendőrséghez ismeretlen tettesek ellen, akik betörték a gabonaraktárakba s nagyobb mennyiségű gabonát loptak.

Ezen feljelentések alapján a csendőrség bevezette a nyomozást és tegnap letartóztatta Nagyos Mihály, Rus Gheorghe, Rus Vasile, Pop Vasile Cojocna községi lakosokat, azzal gyanúsítva őket, hogy ők a sorozatos betörések szerzői.

A csendőrség házkutatást végzett a letartóztatottak lakásán és ott nagymennyiségű lopott gabonát találtak. A letartóztatottakat a cojocnai csendőrség átadta a cluji ügyészségnek.

Több mint ötezer cluji állampolgársági kérvény vár elintézésre az állampolgársági hivatalban

Cluj. A Világ már beszámolt arról, hogy több mint ötezer olyan polgár nyújtott be Clujon kérvényt a román állampolgárság megszerzéséért, akiknek tulajdonképpen joguk van a román állampolgársághoz, csak hanyagság, vagy véletlen körülmény folytán maradtak ki a listából.

A beadott kérvények közül az állampolgársági hivatal csak azokat

terjesztette fel Bucurestibe, amelyek komplettek voltak, a többit visszautasította.

Legtöbben azt hangoztatták, hogy joguk van az állampolgárságra, mert itt születtek és mindég itt laktak.

Azok, akiket az állampolgársági hivatal elutasított a törvényszékhez fellebbezhetnek a határozat ellen.

1200 örült pusztult el a lángok között Németországban

Berlin. Nenvoiedl községben a kolostor helységét örültek részére rendezték be. Az épületben 1200 örült tartózkodott. Szombaton a kolostor épülete kigyulladt és ijesztő pánik ke-

letkezett az örültek között. 1200 ember rohant a lángok közé, az örültek jórésze bennégett, mert a felügyelők szavára nem hallgattak.

Diáktüntetés a Haggibbor-bál ellen, mert azt 3 óráig engedélyezték

Egy éber rendőrfelügyelő akadályozta meg a tüntetés elfajulását

Cluj. A Haggibbor sportegyesület szombat este bált rendezett az új iparkamara disztermében.

Kevéssel éjjel után körül-belül husz diákból álló csoport vonult be a bálterembe és inzultálni kezdték a bálzókat,

amikor Droboş Vasile szolgálatos rendőrfelügyelő körbelépett és felszólította a botrányt rendezni akaró diákokat, hogy távozzanak, különben kénytelen a központi rendőrséget értesíteni és karhatalommal eltávolítani őket a bálteremből. A diákok távoztak, de két órákor újból vissza-

tértek.

Az éjjeli jelenet megisméllődött azzal a különbséggel hogy a távozó diákok kövekkel akarták beverni a bálterem ablakait,

hogy ezáltal a bálzókat között pánikot idézzenek elő. Droboş rendőrfelügyelő azonban szándékukat idejében megghiúsította.

A rendezvény kísérlet oka a zárórakérdés volt. A diákok néhány nappal ezelőtt ugyanis bált rendeztek és báljukat csak 2 óráig, míg a Haggibbor bálját 3 óráig engedélyezték.

Mussolini 400 képviselőt nevez ki az olasz törvényhozásba a testületi törvény alapján

Róma. Az olasz parlamentet királyi kéziratral feloszlatták és az új választást március 25-re tűzték ki. A törvényhozás új ülészaka április 28-án fog kezdődni.

Az új olasz törvényhozást már a testületi törvény alapján választják. A különböző gazdasági érdekképviseletek, vállalatok és szakszervezeti szövetségek jelöltjeiket a fascista nagytanácsnak nyújtják be.

A nagytanács négyszáz jelöltet választ ki és jelölhet ol ant is akike az érdekképviseletek nem jelöltek.

de a jelöltek száma négyszáznál több nem lehet. A jelöltek élén állnak Mussolini miniszterelnök és a kormány tagjai.

Abban az esetben, ha a választás alá kerülő lista nem kapna többséget, a listát elvetettnek tekintik és a fascista nagytanács új listát állít össze és újra elrendeli a választást természetesen a régi nevek szerepelhetnek az új jelöléseknél is.

Ezen testületi törvény alapján választott törvényhozás első teendője lesz a Mussolini által kidolgozott alkotmány-reform megszavazása.

Fasor Szanatórium

BUDAPEST

VII. ker. Dilla királyné-ut 9. Telf. 31-5-26

Sebészet, belgyógyászat szülészet nőgyógyászat ideggyógyászat — Olcsóbb mint bármely klinika vagy kórház külföldi obája. — Napi ellátási díj tíz pengőtől — Kórházi pausalórák idegbetegek esetében, továbbá szüléseknél.

Az elátkozott szerelem

Bűnügyi regény.

Írta: DR. BENKŐ ZOLTÁN.

(61)

— Nem megyünk, hiszen semmi rosszat se teszünk és azt nem vehetjük rossz néven, hogy e gyilkosság miatt fel vagyok háborodva. Borzasztó, hogy közelünkben ilyen bűnfészkek tanyáznak.

— Ne beszéljen. Mit tud ön a bűnfészkekről. Távozzék! — felelt az egyik rendőr.

— De miért maradt ez a férfi nappal otthon és miért csavargott éjjel?

— Ugy? honnan tudja ezt?

— Tudom, egy izben véletlenül láttam haza jönni, már reggel felé járt az idő. De milyen volt a gonosztevő kinézése. Egészen be volt burkolva köpenybe s kalapját mélyen homlokára huzta, úgy hogy csak orra hegye volt látható. Félőnként lépdelt, míg végre elűnt házában.

— Ezt látta ön? kérde az előbbi rendőr.

— Igen, véletlenül magam is el-késtem és láttam őt hazamenni.

— Lehetséges, hogy e vallomását ismételnie kell a bíróság előtt. Mondja meg kérem nevét.

— Igen kész vagyok e vallomásra. Amit láttam, arra meg is esküszöm, felelt az előbbi és megnevezte magát.

— Vigye magával azt a némbert is, rikoltá újból a rut, vén boszorkány. Zárja be ezt a bódét és őriztesse. Ki tudja, hogy éjjenként milyen csöcselék szokott itt megfordulni.

— Igen, nem tűrjük ezt a leányt közelünkben, kiálták többen. Vigye el innen! Mit csinálna egyedül?

Most azonban a rendőrök erélyesen léptek fel és vissza szorították eloszlaták a vonakodó tömeget. Az utcán azonban többen megállottak, kik látni akarták, hogy a rendőrök elviszik-e magukkal Irmát vagy nem?

A szerencsétlen leány meg mindig némán bámult maga elé, midőn az ajtó megnyílt és a rendőrök léptek be.

— Mit akarnak? kérde Irma.

A hivatalnok homloka összeráncolódtott.

— Kérem, hogy az igazat mondja meg, kezdé fenyegető hangon.

— Az igazat mondtam. Nem tudom, hogy anyám hová utazott.

— Lehetetlen föltételezni, hogy ön ne tudja, hogy anyja hová utazott.

— Atyám nem mondta és anyám se közölt velem semmit.

— Mikor tér vissza? kérde tovább a hivatalnok.

— Azt nem tédom. Mára vártuk. Atyám azt beszélte, hogy ma délelőn fog megérkezni és én is mentem a pályaudvarra, hogy várakozzam rá de ő nem érkezett meg.

(Folyt. köv.)

Camera de Comerţ şi de Industrie, Cluj.

No. 112-1934

KÖRLEVÉL

A Bucureşti-i Iparkamarák Központja 1084-1934 számú leirata alapján közöljük, hogy 1934 február 1-én kezdődő hatállyal, az 1116 számú vámvetel: rugók járművek részére és az 1117 számú vámvetel: rugók, vasuti kocskák, lokomotivok és minden más nehéz rugók, vasuti kocsi ütközők, vontatásra való rugók alatt foglalt cikkek kontingentálás alá esnek.

Ennek következtében, mindazok akik 1934 február 1 utáni dátummal akarnak behozatni a fenti cikkek bármelyikéből, épp úgy kell eljárniuk, mint a többi kontingentált áruk engedélyének az ügyében.

Cluj, 1934, január hó 15.

A Kamara Elnöksége.

Magyar diákság - magyar jövő Kis RIPIORTOK

... Hogy szép az élet,
Te mondtad szüntelen.
S hogy higyjük, akartad.
S míg játszadoztak rajta bus
mosolyok,
Erőt és hitet prédikált
az ajkad..."
(Ady)

— Erőt és hitet... Erőt duzzadó ifju erőt a munkához és hitet erős csüggedetlen hitet a mai ifjuság jobb jövőjében

De nézzünk csak szét az élet frontján, ahol millió és millió gye rekember manőverezik, készül megverekedni az Élettel

És felvonulnak a válság tonnás tankjai és a páncéllemezek alatt török, ropog, szétmállik az egzisztencia Vajjon meddig megy ez így! Vajjon lesz-e, aki végre „Quousque tandem“ ot kiált a tankok előtt...

Ifjuság, diákság, magyar jövő, mi lesz belőlünk

Mig a sötét éjszakában dohos nedves falak között könyv fölé hajólva szívjuk magunkba az élet ígait, felriaszt gondolatainkból a rideg valóság kétségbeesítő szövegata:

— Hiába...! és erre a kegyetlen döbbenetes szóra elszorul a mellünk megakad a gondolat ajkunk tétován félve remegi:

— Hátha... és ismét felvesszük a harcot tovább, aki bírja, marja... Hol vagy, régi idők boldog diákvilága? Hol vagytok Igló, Heidelberg gondtalan diákévei?

Valahányszor új napra virradunk sablonszerűen eszünkbe ötlök a mindennapi életünk szürke shé mája: délelőtt és a délután egy része az egyetemen azután valami kis körmozgás, vagy privát tanítás (ha ugyan akadt) hogy más napra legalább a minimális husz leít megkaparinthassuk egy kis fals-levesre, meg egy darab husra. Ez a nappali program

Azután következik a szükös vacsora után (ami bizony sok helyen kiesik a napirendből) egy kis önképzés egy regény hogy tájékozva legyünk valamennyire az irodalomban is, azután tanulás éjjelig éjjelutánig Ez az átlag helyzete

Van egy másik, tehetősebb réteg akinek nem kell a holnapra gondolnia, e ennek a rétegnek helyzete a lelkiséget tekintve még sokkalmalmasabb Szabad idejét szociális vagy politikai problémáknak akarja szentelni Akaratlanul is elfogult, sokszor szüklátókörű egyének befolyása alá kerül. Téveszmékért lelkesedik és nincs egy ember egy igazi józanmeglátású fő aki fel tudná őket világosítani s ha itt-ott akad is nagyrészt már nem is hallgatnak rá, mert már beléjük gyökerezett a tévtan

Igy nevelkedik fel, hamis ideológiákkal indul az életnek és amikor a valóságra ébred már késő. Gyűlölet és undor fogja el a társadalmi rend és a vezetők iránt Igazságot keres de a lelkébe ragadt ferde ideológiától megtévesztve hamis frázisokat puffogat a tömeg elé

— Ki felelős ezért a generációért? Ki felel a romlásnak indult magyar jövő eltévedéséért?

Hasztalan jajgatjuk bele Szabó Dezsővel a magyar jövő nedves, ködös éjszakájába:

— Segítség! Nem felel senki és keményen visszhangozza a kétségbeesett kiáltást a tér és idő

de nincs aki feleljen.. Mi lesz velünk?

Ha szétnézünk az egyetem fakultásai mindenütt a reménytelenség és a csüggedés.

Egy első éves joghallgató a feltejt kérdéseimre így felel:

— Szüleim falun laknak. Az apám jómodu földbirtokos volt — Mindig csak a régi — tönkre ment. Mérnök szerettem volna lenni, de nem voltak meg az anyagiak Van két tanítványom meg egy fordító irodában dolgozom és ebből tanulok

Egy másik orvos szeretett volna lenni de egyrészt a zsufolt tananyag nem engedte volna, hogy más dolgokkal is foglalkozzon másrészt az anyagiak is elébe me redtek

Egy negyedéves orvostanhallgató:

— Az édes anyám a tavaly nyáron meghalt Addig csak volt ahogy volt, de most már azt hiszem abba kell hagynom a tanulmányaimat

Egy utolsó éves tanárjelölt:

— Maholnap kész vagyok és nem tudok megszabadulni attól a gondolattól, hogy hiába volt minden igyekezetem. A kisebbségi

iskolák az utóbbi időkben egyre ritkulnak, arról pedig álmodni sem lehet hogy állami iskolákban nyerek elhelyezkedést.

És amikor évek hosszú során át törve marva, eljutunk az utolsó szigorlatig, a doktorátusig diplomával a kezünkben megállunk az egyetem kapujában:

— Merre hova..?

*
Az öreg konviktus falai között a könyv fölé hajolva tanul egy kis első gimnázista.

— Mi lesz belőled kis öcsém? kérdi egy nagy diák.

— Tanulni fogok sokat sokat, hogy igazi nagy ember lehessenek Németországban fogok tanulni hogy nagy magyar orvos lehessen belőlem.

*
Azóta kilenc év telt el és könnyű szökik a szemembe Szeretném még egyszer elülről kezdeni ezt a nagy játékot mert az a kis első én voltam

— Mi lesz velünk? ..

Magyar diákság, magyar jövő! Mi lesz velünk? ..

Páwlinetz Béla

Fanatikusán perverz fényképek főmegét találták fegyverkutatók közben Pártos Béla oradeai fényképésznél

Néhány nappal ezelőtt, amikor karhatalmi készültségek kuttattak Oradean elrejtett fegyverek után, egy őrjárat házkutatást tartott Pártos Béla ismert fényképész lakásán is. A házkutatás meglepő eredményt produkált. A fényképész lakásán nem találtak ugyan fegyvert, vagy löszert, de az egyik szekrényből a legmerészebb fantázia szülte pornografikus fényképek százai kerültek elő.

Pártos Bélától a pornografikus gyűjteményt azonnal elkobozták, míg ellene közszemé-

rembe ütköző bűncselekmény címén megindították az eljárást.

A fényképfelvételek egyazon férfit és nőt ábrázolják különböző perverz attitűdökben, amelyeknek beállítása a legkényesebb öregurak gusztusát is kitudná elégiteni.

A rendőrség most azt szeretné megállapítani, hogy milyen körülmények között csinálhatta felvételeit Pártos fényképész. A rendőrség az egyik modellt már ismeri és azt is tudják, hogy állandó partnerekről van szó.

Egy fogérl... ötöt...

A Cluj-dési vonalon történt. Egy fiatalember utazik jegy nélkül A kalauzzal valahogy kiegyezik tíz százalékra de szerencsétlenségére az egyik állomáson ellenőr szál fel a vonatra. A fiatalembert a jegyellenőrségnél jegy nélkül találván felveszi a jegyzőkönyvet és kirózza a közel egyezer lejes büntetést.

Néhány pillanat múlva az ellenőr a következő fülke ajtaja előtt cigarettát vesz elő és öngyújtóval rágyújt Mielőtt az öngyújtót zsebre tehetné volna a lebüntetett fiatalember mellette terem:

— Kérem ellenőr ur a törvény nevében adja át öngyújtóját A dési rendőrség tagja vagyok.

És amíg a meglepett ellenőr levegő után kapkodott a fiatalember leigazolta magát és jegyzőkönyvet vet fel a kihágásról amiért 5000 lej a büntetés.

Amiről csak a szellemek tudnak...

Az előkelő társaság összeül szednszra A médium transzba esik és beszél:

— Teneked testvér már ki van rendelve életed párja, fordul az egyik jó állású és jólszituált urhoz, aki vakon hitt a szpiritizmus rejtelmeiben. Menj x ucca y szám alá. Belépsz, az udvaron butra a harmadik ajtón és ott fogsz találni egyedül egy fiatal csinos hölgyet. Kérd meg a kezét és meg fogod látni hogy szívesen megy hozzád feleségül.

Szednsz után a már ezalatt nő sülésre magát elszánt ur lépésről lépésről követte a szellem utasítást és nem kis meglepetésére látta hogy minden ugyan, ahogy azt a médium előre megjósolta sőt a hölgy is, akit azelőtt sohasem látott örömmel nyujtotta kezét...

Megtörtént az esküvő és egy ideig úgy találta az újdonsült férj, hogy mégis csak van valami igaz a szpiritizmus csodaiban, amíg ki nem derült egy véletlen körülmény folytán, hogy a szellemek által rendelt feleség a médium testvére...

Akik nem veszelnek semmit egymás szemére...

Néhány nappal ezelőtt a C. F. R. tisztviselőinek az elmúlt évben kifejtett munkásságukról számjegyekben mincsitést osztott ki.

Egy idősebb tisztviselő akinek csak az volt a gyengéje, hogy szerette a szeszt nem a legjobb kvalifikációban részesült, de azért mégis büszkén sietett haza.

— Nézd fiam, mutatja büszkén bizonyítványát ötödik gimnazista fiának aki kardsonykor héből bukkott, ilyen hozzád...

A fiu néhány pillanatig komolyan böngészte apja bizonyítványát, majd felderült arccal felel:

— Ugyan apa, ez is majdnem olyan, mint az enyém volt...

Férficipők

állandó nagy választékban

VARGA
gyorstalpalóüzem-ben.

N. Iorga 23. Javítás megvárható.
Felsőbörkésztetés gyerek 25-felnőtt 35

**Hatóságilag engedélyezett
végeleadás!**

**Áruraktárunkat minden elfogadható árban klárusítjuk,
vagy egytételben is eladjuk!
Üveg porcellán és konyhafelszerelési cikkek**

Moskovits & Comp.

C L U J, Főpostával szemben.

NYUGDIJAS-VILAG

A pénzügyigazgatóság a múlt héten megkezdte a nyugdíjak kifizetését. Pénteken kifizették az összes katonai nyugdíjakat. Ma 22-én A.G. kedden 23-án H.N. és 24-én O.Z. betűs nyugdíjasok nyugdíját fizetik ki tekintet nélkül az összeg nagyságára. Ugy látszik, hogy megszűnik a régi áldatlan rendszer, mely szerint először kifizették az ötezer lejen aluli és csak azután a magasabb összegű nyugdíjakat.

Ugyanitt írjuk meg, hogy az Ardeal és Bánáti Nyugdíjas Szövetség elnöksége, élén Pop Valer elnökkel interveniált Lepadatu miniszternél, dr. Dunca Jenő vármegyei prefektusnál és Mureșanu pénzügyigazgatónál, hogy szüntessék meg azt a lehetetlen fizetési rendszert, amelyet itt Clujon bevezettek. A cél, hogy ne kelljen hóban, esőben, hidegben napokig álldogálni a nyugdíjasoknak a pénzügyigazgatóság udvarán, hanem találni egy olyan megoldást, amely a nyugdíjasoknak és a pénzügyigazgatósági adminisztrációnak is jobban megfelel, legalább addig, amíg a kormány megvalósíthatja a nyugdíjasoknak azon óhaját, hogy minden hónapban postatakarék útján kap hassák kézhez nyugdíjaikat.

Bristol
Bristol
Bristol szálloda
Budapest Dunapart

árban és szolgál
tatásban vezet!

Szoba teljes ellátással személyenként napi 12.- pengőért.

Nagy tömeg kommunista röpiratot foglaltak le Oradean

ORADEA. A kommunista propaganda a legutóbbi hetek során fellendült. A sziguranca csak nemrégiben foglalta le tömeges mennyiségben a kommunista röpcéket. Az állambiztonsági hivatal több letartóztatást is végrehajtott, köztük letartóztattak egy fiatal helybeli úri leányt, akire rábizonyult, hogy résztvett a röpcédulák elkészítésében.

Még be sem fejeződött a nyomozás ebben az ügyben,

amikor az éjszaka folyamán ismét elárasztották a várost röpiratokkal. A most lefoglalt több ezer darab röpirat rajzokkal is illusztrálva van, vasgárdistákat és kommunistákat mutat be a börtönben. Telefonjelentések alapján megállapították, hogy vidéken is nagy propaganda folyik és ugyanezekről a lefoglalt röpiratokból Salontan kétezeröttszáz, Marghitan pedig háromezer darabot találtak.

Ujabb harc a pékiparban a kollektív szerződés megkötése körül

A pékiparban 1932-ben megkötött kollektív szerződés az elmúlt év dec. 1-vel lejárt, amit a pékiparosok tekintve az elmúlt év magas béreit (heti kereset 500—1000 lei volt) redukálni akarták. Az elmúlt időkben a pékiparosok és alkalmazottak jól összefértek, nem volt semmi nézeteltérés. Mióta a Munkamara megalkult megszűnt ez a jó viszony.

A pékmunkások szindikátusa, melynek a dolgozó munkásoknak csak 10 százaléka tagja 1—2 vezető embere által megkezdte a pékiparosok zaklatását. Azt ajánlották, hogy elállnak ettől a zaklatástól ha a szindikátus

tagjait, kik szakmailag gyengén képzeltek elhelyezik. Miután a pékiparosok ezt nem voltak hajlandók teljesíteni, megkezdtek a zaklatást és ha a munkások 8 órán túl dolgoztak fejenként 500 leivel büntették meg. Az elmúlt héten több cluji pékiparost sujtottak büntetéssel.

A pékiparosok a napokban ülnek össze a kollektív szerződés megbeszélésére. Tekintve a forgalom 50 százalékos esését a tavalyihoz képest, a mai viszonyoknak megfelelő heti 500—800 leies fizetést állapítanak meg. A kollektív szerződés ismét egy évre fog szólni.

Jó szomszédság, török átok

Cluj. P. Vasile kapitány Voievodului községben lakásán tegnap éjszaka betörök garázdálkodtak és a kamrából lisztet, szalonnát és különféle élelmiszereket loptak el. A csendőrség nyomozást indított a tolvajok kézrekerítésére. A gyanu a kapitány egyik szomszédjára Mu

reșan János és fájára Mureșan Györgyre esett.

A csendőrök ugyanis a hóban lábnyomokat találtak a kapitány kertjében, amely Mureșan kertjéből eredt.

A gyanu alapján Mureșan ellen megindult a vizsgálat.

apróhirdetések

E rovatban minden szó 1 lej. — Vastagabb betűvel szedve 2 L. — A legkisebb apróhirdetés 10 L.

Idősebb házaspár vagy egyedül álló személy gozdozását vállalná korekt iparos család. „Szülői szeretettel” jeligére.

Állandóan cserepes azálák, kaméliák, ciklamenek, cinerariák, primulák, jácintok és tulipánok, magas és törperősök óriási mennyiségben, pásmák és szobafenyők, kertek kiültetéséhez mindenféle növények díjtalanul elültetve. Levágott szegfűk, ibolyák, koszorúk, csokrok jutányos áron Szathmárinál, Str. Grigorescu 13 és Fanteneli 8. — Telefon 730.

Női és leányka télikabátoknak mos is csak a Gh. Barițiu 6 szám alatti „Park” üzlet a legjobb és legolcsóbb bevásárlási forrása. Ugyiszintén női, férfi és fiuruha különnyadrág.

Megbízható korekt iparos megfelelő állást keres (házfelügyelő, házmesteri, raktárnoki, stb.), „Mindenhez értek” jeligére.

Szabó Jenő divatkülönlegességek nagyáruháza. — Cluj, Calea Regală Ferdinand 5. Telefon 579.

Neumann M. Kész férfiruhák áruháza. Uriszabóság. P. Cluj, Unirii 14 szám.

Illetéket vetettek ki a Szamosból kitermelt jégre

A cluji városi tanács a Szamosból kitermelt jeget kg. illetékekkel akarta sujtani, majd az érdekelt sörgyárosok és jégveremtulajdonosok intervenciójára a jégvermek ürtartalma alapján vetettek ki illetéket. A kivétel köbméterenként 30 lei, ami egy cégnél 100.000 lei illetéket jelentett volna. Az érdekelték tulmagasnak találták a kivételt és nem hajlandók azt megfizetni.

ÖN IS LEHET MILLIOMOS! Ha megújítja ÁLLAMI OSZTÁLYSORSJEGYÉT

Negyedik sorsjáték IV.-ik osztály huzása február 1-2.

Vegyen vagy rendeljen egy levelező lapon **Állami Osztálysorsjegyet** az ardealrészi főelárusításból **BANCA ILIESCU** S. A. CLUJ-161, amely a legszerencsésebbnek bizonyult. Fiokok és ügynökségek egész Ardeal és Bánát területén.

Hivatalos sorsjegyárak: $\frac{1}{8}$ 125, $\frac{1}{4}$ 250, $\frac{1}{2}$ 500, $\frac{1}{1}$ 1000 Lei osztályonként.

KÉPVISELETÜNK: Központ: **BANCA ILIESCU S. A. CLUJ, Str. Reg. Maria 42**

Fiókontézet: **Primăria épületében.**

Most vásároljon osztálysorsjegyet a

Kereskedelmi Hitelintézet Rt.-nál

Cluj
Piața Unirii 2

meri ez a főelárusító nagyszerű nyerőszériában van.

Siessen

mindenki a negyedik játék VI.-ik osztályának sorsjegyét megújítani a fenti szerencsés főelárusítóban hogy résztvehessen a legközelebbi huzás nyereségeiben.

Huzás febr. 1-2-én. A sorsjegyek ára:

Egész	fél	negyed	nyolcad
Lei 1000	Lei 500	Lei 250	Lei 125

 Minden második sorsjegy nyer

VILÁG

Időjárás. Megindult az eső csepergés, Nyugaton 3 C. a hőmérséklet. Máshol 4-5 Celsius. Több helyen olvadás.

Prognózis: Élénk szél, néhány helyen havas eső.

Hindenburg haldoklik. Hindenburg közvárosi elnök súlyosan megbetegedett. A legújabb jelentések szerint Hindenburg elvesztette eszméletét. A halál bekövetkezéséről tartanak.

Véresre vertek egy 12 éves gyermeket a falu gazdája. Szombaton a községi vásár alkalmával Brăfăleanu Saveta Budești községben lakos egy disznót vett a piacon és hazafelé hajtott. Utközben a disznó befutott Tomsa Sándor gazdálkodó udvarára, ahol Tomsa 12 éves fia éppen szénát akart vinni a tehéneknek. Midőn a gyermek meglátta a disznót a vasvillával hatalmasat ütött a disznó fejére. Brăfăleanu heves szóváltás után hazafelé hajtott a disznót, amely azonban még utközben megdöglött.

Estefelé Brăfăleanu Saveta férje több falusiaktól kísérve Tomsa lakására ment, ahol csakhamar hangos veszekedés majd verekedés tört ki. Brăfăleanu össze vissza verte a 12 éves gyermeket, míg kísérői a gyermek apjára rontottak. Tomsa felesége a csendőrszere szaladt ahonnan 5 csendőrrel tért vissza, a csendőrök jegyző könyvet vettek fel az esetről és az ügyet átadták a járásbírósnak.

Mindenki saját érdekében cselekszik, ha talp- és bőrszükségletét a legolcsóbb napi áron, legtartósabb minőségben ujonnan berendezett üzletben szerzi be. Nagy választék bel- és külföldi árukban. Szíves pártfogást kér **Kozák István borkereskedő Cluj, Calea Reg Ferdinand 25, Főpostával szemben.**

Szerdán vasárnapi munkaszünet

A rendőrség közigazgatási ügyosztálya a január 24-iki egyesületi ünnep évfordulója alkalmából tegnap a következő távirati rendelkezést kapta belügyminisztériumból:

Szerdán, január 24-én, az egyesületi ünnep alkalmával, vasárnapi munkaszünet van. Az összes erre vonatkozó rendelkezések szigorúan betartandók. Az üzletek egész nap zárva vannak. Gyárak és üzemek nem dolgozhatnak.

Kedden este az összes üzletek nyolc óráig tarthatnak nyitva. A bor- és fodrászüzletek pedig ugyanígy, mint szombat este 11 óráig.

Kiadó olcsón, azonnalra egy **fűszer és csemegézet.** teljesen ujonnan berendezve friss áruval, amelyet beszerzési áron átadok. Ugyan ott két helyi ségből álló vendéglő teljes berendezéssel és fűszerüzletbe átjáróval. Mindkét üzlet már hat év óta virágzik, forgalmas helyen új sarokház.

Érdeklődni lehet Pop ház-
tulajdonosnál, Str. Pata 102
szám alatt 14-17 óra között.

Elhalasztották az ezer leleszek becserélését

A kormány rendeletet adott ki, mely szerint a régi 1000 leles bankjegyeknek ujakkal való kicserélését március 1-ig elhalasztotta. Ez az utolsó halasztás és felhívjuk az érdekelteket, hogy ez ideig az 1000 leleszeket okvetlenül cseréljék ki, mert később azt egyáltalán nem, vagy csak nagyon komplikált eljárással eszközölhetik. Az ezer leleszeket a Jegybank és fiókjai váltják be.

Hó és sárcepcő szakszerű javítását vulkanizálását, olcsón és pontosan készíti

VULCAN gőzvulkanizálóüzem
Str. Baba Novac 15/a
Mindenféle gummiárak szakszerű javítása.

Csak 21 évet betöltött egyetemi hallgatók lehetnek politikai pártnak a tagjai

București. Az egyetemek tanácsa olyan határozatot hozott, amelynek értelmében azok az egyetemi hallgatók, akik életüknek huszonegyedik évét nem töltötték még be, nem lehetnek tagjai semmiféle politikai pártnak, -- vagy alakulatnak.

Hatvanféle adónem terheli az ipart és kereskedelmet

Megértő adótörvényt, arányos teherviselést követel a polgárság

Az adózás új rendjének megállapításával a kormány a nyomasztó adóterheken kíván könnyíteni, amelyek az utóbbi években jelentősen emelkedtek. A nyomasztó adóterhek

amelyek minden új költségvetéssel növekedtek, az adozó munkája gyümölcsének elkobzásáig növekedtek és minden gazdasági kezdeményezést meggátolnak.

Hányféle adó terheli ma az adózót?

Egyenes adók

Földadó, Házadó (lakbérjöveldemi adó, 1 százalékos statisztikai adó bérszerződési illeték) Kereskedelmi és iparvállalatok adója, Tőkekamatadó, Fizetési adó, Szabadkereseti adó, Globális adó, Hadmentességi adó.

Városi ingatlanjöveldemek 2 százalékos illetéke.

Közvetett adók

A) Monopolizált képező szesz adója. B) A nem monopolizált szeszestillatok adója. Sör, bor, cszjka és pálinka pázsgó adó. Italmerési illeték. Pet-

róleumtermékek adója. Sörélesztő apója. Cukoradó (csokoládé, kakaó és egyéb cukorkák adója. Marószóda, ecetadó. Gyarmatárak utáni adó. Villanyáram és gáz adó. Fényüzési és forgalmi adó. Látványossági, bányaadó. Redevecák. Energiaadó. Világítási adó Utadó. Bélyeg- és jogilletékek. Cégbejegyzési illeték. Iparigazolványok utáni illeték. Vámok

Megyei adók

Földadó. Házadó. Szabadkereseti adó után fizetendő pótagó. Az utadóból a megyére eső rész.

Községi adók

Földadó. Házadó. Szabadkereseti adó után fizetendő pótagó. Az utadóból a községre eső rész.

Községi taxák

Jelenleg a következők: 1. Járdaadó (hosszuság szerint számítva.) 2. Köztisztasági adó. 3. A be nem épített telkek adója. 4. Telepadó. 5. Cégtáblaadó. 6. Szolgák után fizetendő adó. 7. Jarművek adója. 8. Motoros fűrészek adója. 9. Lóadó. 10. Kutyaadó. 11. Szállodai vendégek utáni adó (Italnyban kivétel). 12. Tűzoltóadó (kétféfé). 13. Kiugró, karos cégtáblák adója. 14. Mezőéri illeték.

A fentiekhez járulnak még a különböző szakkamarai illetékek, a kereskedelem és ipar számára kereskedelmi és iparkamarai illetékek, továbbá más szociális terhek.

Ugy a pénzügyminisztérium, mint maguk az adozók is jól tudják, hogy halvanféle adónemet tud a polgárság fizetni.

Tizenötmillió lejes kölcsönt adott az államnak a munkásbiztosító akkor, amidőn minimális kötelezettségeinek sem tesz eleget

A munkásbiztosító pénztárak vezetői illetékbehajtási módszere ellen évek óta tiltakoznak a kereskedelmi és iparvállalatok. Mindannyiszor, amikor a kereskedelmi és iparvállalatok képviselői szövé tették a munkásbiztosító pénztár eljárását az illetékek behajtása miatt, azt a választ kapták, hogy a munkásbiztosító állandóan deficitel dolgozik és hogy kötelezettségeinek eleget tehessen, kénytelen a legerélyesebb behajtási eszközökhöz folyamodni. Annál nagyobb meglepetést keltett ugy munkaadó-, mint munkáskörökben az a hír, hogy a munkásbiztosító pénztár

központi vezérigazgatósága a kincstárnak 17 millió lejes kölcsönt ajánlott fel azzal a céllal, hogy az állami tisztviselőkkel és nyugdíjasokkal szemben fennálló fizetési kötelezettségeinek eleget tehessen. Ezt a 17 millió lejt a munkásbiztosító pénztár központja már folyósította is. A központi vezérigazgatóság eljárása annát is inkább súlyos kifogás alá esik, mert hisz az állam jelenleg több, mint 40 millió lejjel tartozik már a munkásbiztosító pénztárnak. viszont a munkásbiztosító pénztár 25 millió lej nyugdíjhátralékot nem fizetett ki nyugdíjasainak.



1 mtr. mosott vászon	1 mtr. fehérenmü vászon	1 mtr. I-a madapolan	1 mtr. paplanlepedővászon
12 lej	22 lej	36 lej	73 lej
1 mtr. reklám vászon	1 mtr. ágyneművászon	1 mtr. alsó lepedő vászon	1 drb. abrosz 6 szalv.
17 lej	29 lej	55 lej	155 lej

Erdélyi dramaturgok

Számomra legnagyobb élvezet egy jó drámának, vigjátéknak vagy bármilyen irodalmi eszközökkel megkonstruált hatásos színpadi játéknak avéig nézése.

A színházban együtt vagyunk valamennyien: író, művész, közönség, kritikus, mindazok akik megszemélyesítik azt az élményt, amely az élet nagy testi és lelki összetételéből szárnyal elénk, akár megszegyenive az átértett immoralitásoktól, akár pedigrig felbuzdulva a tanulságoktól, céloktól, küzdelmekről, vagy akár a renyhe gondatlanság izétől megmámorosodva, de mindig egy magasabb, tisztább érzés vágyában, mint aki hajó fedélzetéről nézi a végtelen tengert, mint akit csodálat tölt el, aki rabja valami isteni gondolatnak, de nem tudja minek, valaminek aminek nincs magyarázata.

Igy érzek én a színpad káprázatában és ezért van az, hogy olyan nagy szeretettel keresem fel az erdélyi színpadokat, még ha gyakran csalódás is ér emiatt.

A színpad mindig élvezet valami gondolathoz, amelyben egy más talán tökéletesebb életkép helyezkedik el és ébren tartja, foglalkoztatja azt a meggyőződést, amelyet a világgal szemben elfoglalok. Hogy ez az érzés és szemlélet mennél mozgalmassabb legyen, ahhoz természetesen a jó darabokon kívül még jó előadás, jó színész, rendezés, beállítás is szükséges.

Az ardeali színpadművészetben két kiváló dramaturgunk van: Kádár Imre és Fekete Tivadar. Kádár Imre, mint elsőrendű valór jön számításba, nemcsak a legjobb klasszikusok rendezésével, hanem az ifjú generáció ujszerű és technikailag komplikáltabb drámáinak a beállításával is.

Kettőjük közül Fekete Tivadar a fiatalabb, de aki mégis nehezebb szerepre vállalkozott, mert a könnyű fajsúlyú daraboknak, színműveknek, mesejátékoknak, bohózatoknak a rendezését kultiválja.

Kádár Imre külön tanulmányt érdemel és még lesz erre alkalom. Most beszéljünk Fekete Tivadarról. Tere: az Arad-i színház, anyaga Szendrei társulata. Színpadi kelléke, amit a városi polgárság kölcsönöz: ruhadarabokat, szőnyeget, képeket, butorokat. A rendező mindent kölcsönvesz, gyakran még a színészeket is a városi polgárj tagjaiból választja ki. Rutinrozott színésze kevés van.

Somlyai Júlia, a nagy magyar színész bajos leánya valóban első kvalitás, de a féltelmetesen idegen, sötét éjszakában egy fáklya lángja még kevés az ut teljes megvilágítására.

Timár Ila a színház primadonnája, egyben drámai színésznője, kiűnő lírikus, az érzésseli nuanszokat szépen kihozza és éppen ezért elismerjük ő is komoly tehetség.

Felhő Ervin, Kozma és még néhányan az aradi együttesből azok, akik bármelyik európai színpadon szóhoz juthatnának.

Fekete Tivadar rendezői stílusát nagyon nehéz kritizálni. Az említett három-négy jó színész még nem írja ki a megszokott rossz sablonokat és így a dramaturgnak valóságos harcra kell vinnia első sorban a környező tehetetlenséggel, aztán a többi mechanikai dolgokkal.

Fekete Tivadar állja ezt a harcot, ő maga szaval, játszik, gesztikulál. Nálánál kevés színész van külföldön. Ő hivatott minden szerep megjátaszására.

Gyakran ő az író, a rendező, a kritikus, a színész és a vállalkozó. Ma a dramaturgiai munka sokoldalúságot kíván.

Fekete Tivadar sokoldalú és ez

az aradi társulat szerencséje. Ő jól van a publikummal. Ugy beszél le a színpadról, mint aki biztos sikerében. És a közönség benne van a játékban. A közönség szeret Fekete Tivadarral játszani, mert mindig nyere vele, dacára annak, hogy ez némi áldozattal is jár, de hat a nyert szépségeért érdemes áldozatokat is hozni.

W.

SPORT VILÁG

Pop Béla KKE nyerte Románia gyorskorcsolyázó bajnokságát

Románia 1934 ik évi gyorskorcsolyázó bajnokságait tegnap tapadó jégen, legjobb versenyzőink részvételével rendezték, amelyet Pop Béla KKE nyert meg, aki 1500 m.-en és 500 m.-en első, 500 m.-en harmadik lett. Mögötte a pontversenyben a marosvásárhelyi Gaál.

A további versenyzői sorrend a következő: 3. Papp László KKE. 4. Wartenberg TC. 5. Gebefügi KKE. 6. Pop Árpád KKE. A verseny kimagaslóan legjobb eredményét Gaál érte el, aki 500 méteren 116 mp. javította. Wartenberg 51.8 mp. es országos rekordját.

Január 28 ikán cseh-román gyorskorcsolyaverseny Clujon

Korcsolyázó sportunk nemzetközi viszonylatban is figyelemre méltó eseménye a jövő vasárnap a városi jégpályán fog lezajlani, amikor is a cseh-román gyorskorcsolyázó re-

vánsmérkőzést firtják meg.

Clujon a magyar jégchokki válogatott

Mint ismeretes a magyar válogatott sikeresen Bucurestiben szerepelt. Értesülésünk szerint a magyar válogatott kedden Clujon fog szerepelni este 8 órakor, míg szerdán, mivel ünnep van délután 3 órakor fog játszani.

Jégchokki, Bucurest. Budapest—Bucurest 3:1 (0.0, 1.0, 3.0).

Külföldi eredmények:

Football: Páris Budapest válogatott—Páris válogatott 3:1 (3.0)

Jégchokki: Kanada USA 4:0

Kartina: FTC—Kartina válogatott 6:0 nagy meglepetés az olasz bajnokcsapat veresége.

A budapesti gyorskorcsolyaverseny eredménye: 1500 m. 1. Orczán 2:33 5000 m. 1. Erdélyi 9'26"6, 2. Orczán.

Megölte a „boszorkányt” egy nyitrai megyei gazda

Pozsony. Nyitra megyében feltámadt a boszorkánybabona s egy kis faluban agyonverték egy kuruzsló cigányasszonyt, aki boszorkány hírében állott. A cigányasszony, akit az Aranyosmarok közelében fekvő Megyeres község lakossága csak „Bábi” néven ismert, éveken át zsarolta és szédítette a falusiakat. Ötven-száz koronát kért, hogy elterelje a gonosz szellemek haragját a falusiaktól s ha valaki nem fizetett, megmérgezte a háziállatokat és azután bejelentette, hogy a csapás azért jött, mert ujjat mertek húzni vele. Dusa István parasztgazda, akit a kuruzsló cigányasszony szintén állandóan zsarolt, végül megszokta „Bábi” garázdálkodásait és elhatározta, hogy egyszerűsmindenkorra végez a boszorkánnyal.

Dusákék gazdaságában a hét elején az egész baromfiállomány elhullott

s pénteken megjelent a portán a kuruzsló cigányasszony, hogy bejelentse: ő küldte a csapást és jön még más is, ha nem fizetnek neki ötven koronát. A feidühödött gazda ráámadt a cigányasszonyra s egy hatalmas doronggal addig ütötte verte, míg eszméletlenül össze nem rogyott, majd lehuzta nadrágszíját és megfojtotta az öregasszonyt.

A gyilkosság után Dusa István a csendőrségre sietett és bejelentette, hogy „ártalmatlanná tette a boszorkányt”. A gazdát letartóztatták.

Jó cipő - Jó egészség

keresse fel

Pantofaria PATRIA

Regele Ferdinand 131.

Uj cipők részleteire is garanciával. Javításokat jutányosan és pontosan elvállal. Hó es sárcipőt javítunk.

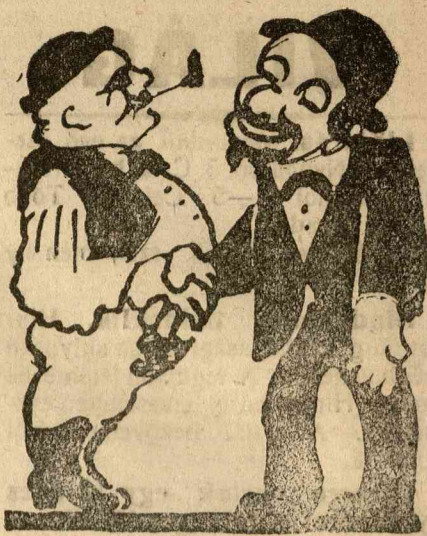
„Dăncilă” autóbuszok menetrendje.

TURDA:

Indul Turdáról	6 30
"	8 30
"	10—
"	2 d u
"	4 "
"	7 30

CLUJ:

Indul Clujról	6—
"	8—
"	10—
"	12—
"	1 d u
"	5—
"	7—



— Fogadjunk Pancser, el sem hiszi ha mondom, kíváncsi vagyok rá, mi az oka annak, hogy az ország polgárságát annyira nyugtalanítja az, hogy a parlament megnyitását 8 nappal ismét elhalasztották?

Kohn bánatos arccal ül a kávéházban. Odalép hozzá Grün és megkérdi:

Miért vagy olyan betropetz, Samu? Kóhn nagyott sóhajt:

— Az orvos azt mondta hogy a feleségemnek négyhétre el kell utazni

— Ugyan kérlek hisz az a négy hét egy kettőre elmúlik.

— Hiszen éppen ez a — sóhajja Kohn — ami elszomorít.

Szóval itt is az a baj hogy csak nyolc napra tölték el a parlament egybehívásának idejét?

Ennél a terminusnál maradunk.

Órák és ékszeres olcsó elárúsítása

RECORD

ékszerüzletben
Cluj, Calea
Victoriei 1.

Aranyért nagyon magas árat fizetnek.

Leszállították a telefondijakat

A teleföntársaság bucaresti vezérigazgatóságától a napokban leirat érkezett az oradeai igazgatóságához, amely a telefondijak részbeni leszállítását közli. A leszállítás egyelőre csak az ügyvédekre, orvosokra és más szabad foglalkozású előfizetőkre vonatkozik. Az ezen a kategóriákba tartozók az eddigi 6400 lej helyett évenként 5300 lej előfizetési díjat fizetnek. Nagymértékű leszállítás történt a telefonkészülékek felszerelése díjánál, amely most 200 lej lesz az eddigi 600 lej helyett.

Évtizedes vevőink régen tudják már, kedvükre szépen fest, tisztít a „CZINK” gyár.

Felelős szerkesztő: BEREZKY VILMOS. Nyomatott a „LUMEA” könyvnyomdájában Cluj, Str. Livezii 4 Tel: 339. Cenzurat.